

## SOUND LED S

03.5900 / 03.5900AU / 03.5900UK

**3**  
years  
warranty\*

PATENT PROTECTED

\*go to [scangrip.com](http://scangrip.com) to register



COB LED



170 lm/W



1000/2000 lux @0.5m  
(step 1/2)



300/600 lumen  
(step 1/2)



3.7V/5200 mAh  
Li-ion



6h/3h  
(step 1/2)



5h



-10° to +40° C



IP65



87x75x93 mm

Above specifications apply to the work light only



427 g



Incl. CHARGER  
Input: 100-240V AC 50/60Hz  
Output: 5V DC 2A



# UK SOUND LED S

**WARNING - Risk of fire**  
Minimum distance from  
lighted objects 0.1m



## WARNING / CHARGING INSTRUCTION / BATTERY TIPS

- Avoid looking directly into the beam of light, as this will result in dazzling
- Do not use the lamp near a naked flame
- Before using the lamp for the first time, the battery must be fully charged
- The red charging indicator lights up during charging
- The green charging indicator lights up when charging is completed
- Recharge frequently
- Always replace the battery with an original SCANGRIP battery
- Do not leave the battery without charge for an extended period
  - Deep discharge risks damaging the battery
- The light source of this lamp is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole lamp shall be replaced
- Press the "C" button for 2 seconds to activate the Wireless speaker function. The indicator will blink, and a short sound will signal the SOUND LED S is searching for a device
- Open the Wireless function on your device to connect to the speaker. Upon connection you will hear a short sound and the indicator will stop blinking. Now you can enjoy the speaker function
- The speaker can only connect to one device at a time



Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste. Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.

- The battery must be removed from the device before it is broken up
- The device must be disconnected from the mains when the battery is removed
- Please dispose of the battery safely

# DK SOUND LED S

## ADVARSEL / LADE INSTRUKTION / BATTERITIPS

- Undgå at se direkte ind i lysstrålen, da det vil medføre blænding
- Anvend ikke lampen i nærheden af åben ild
- Før lampen tages i brug første gang, skal den lades helt op
- Den røde ladeindikator lyser når der oplades
- Den grønne ladeindikator lyser når opladningen er fuldført
- Oplad lampen hyppigt
- Udskift altid batteriet med et originalt SCANGRIP-batteri
- Efterlad ikke batteriet fladt, da det kan medføre, at det IKKE kan genoplades
- Lyskilden på lampen kan ikke udskiftes; når lyskilden er opbrugt skal hele lampen udskiftes
- Tryk og hold knappen med "C" symbolet inde i 2 sekunder for at aktivere Wirelesshøjtalerfunktionen. LED-indikatoren blinker og en kort lyd signalerer, at SOUNDLED S søger efter enheder
- Tænd for Wireless-funktionen på din enhed, for at forbinde til højtaleren. Når forbindelsen er oprettet, høres et kort lydssignal og LED-indikatoren holder op med at blinke. Du kan nu anvende højtalerfunktionen
- Højtaleren kan kun være forbundet til en enhed ad gangen




Kasserede elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Benyt venligst genbrugsanlæg. Spørg din lokale kommune eller forhandler for genbrug rådgivning.

- Batteriet skal fjernes fra apparatet, før det ophugges
- Apparatet skal frakobles forsyningsnettet, når batteriet fjernes
- Batteriet skal bortskaffes på en sikker måde

## DE SOUND LED S

### ACHTUNG / LADEANWEISUNG / AKKUPFLEGE

- Nicht direkt in das Licht schauen, da es Blendung verursacht
- Die Lampe nie in der Nähe von offenen Flammen benutzen
- Die Lampe vor der ersten Inbetriebnahme völlig aufladen
- Die rote LED zeigt an, dass der Akku geladen wird
- Die grüne LED zeigt an, dass der Akku vollgeladen ist
- Die Lampe häufig laden
- Nur originale SCANGRIP-Akkus als Ersatzteile verwenden
- Die Lampe nicht mit entleertem Akku aufbewahren, da dies den Akku ZERSTÖREN kann
- Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle defekt ist, oder das Lebensende erreicht hat, muß die gesamte Lampe ersetzt werden
- Taste mit  2 Sekunden eindrücken, um die Wireless-Lautsprecherfunktion zu aktivieren. Die LED-Anzeige wird blinken und ein akustisches Signal meldet, dass SOUNDLED S Ihre Einheit sucht
- Aktivieren Sie nun Wireless auf Ihrer Einheit, um die Verbindung herzustellen. Erfolgreich gekoppelt, meldet der Lautsprecher durch ein akustisches Signal die aufgebaute Verbindung und die LED-Anzeige hört auf zu blinken. Jetzt können Sie die Lautsprecherfunktion genießen
- Der Lautsprecher kann jeweils nur mit einer Einheit verbunden sein




Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen separat über Sondermüllannahmestellen entsorgt oder an den Handel zurückgegeben werden. Handel und Kommunen sind zur kostenlosen Rücknahme verpflichtet.

- Vor Entsorgung die Batterie entfernen
- Das Gerät von der 230 V Netzstromversorgung trennen vor Auswechseln des Akkus
- Der Akku ist ordnungsgemäß zu entsorgen

## FR SOUND LED S

### ATTENTION / INSTRUCTIONS DE CHARGE / CONSEILS SUR LA PILE

- Ne pas regarder directement dans le faisceau de lumière. Ceci pour éviter l'éblouissement
- Ne jamais utiliser la lampe à proximité de flammes
- Avant mise en service la première fois, charger la lampe
- L'indicateur de charge rouge est allumé: La pile est en charge
- La lumière verte sur le chargeur s'allume quand la charge est terminée
- Charger la lampe fréquemment
- Utiliser toujours une pile originale de SCANGRIP lors du remplacement
- Ne laisser pas la pile à plat. Dans ce cas il y a un risque de décharge excessive avec la conséquence que la pile ne soit plus réutilisable
- Les lampes LED ne peuvent pas être remplacées : lorsque les lampes sont en fin de vie, remplacer l'ensemble de l'équipement
- Appuyez sur le bouton «  » pendant 2 secondes afin d'activer la fonction haut-parleur Wireless. Le voyant clignotera et un bref son indiquera que le SOUNDLED S est à la recherche d'un appareil
- Activez la fonction Wireless sur votre appareil pour connecter le haut-parleur. Quand la connexion sera établie, vous entendrez un bref son et le voyant cessera de clignoter. Vous pourrez alors profiter de la fonction haut-parleur
- Le haut-parleur ne peut se connecter qu'à un seul appareil à la fois




Il est interdit de jeter les produits électriques mis au rebut avec les ordures ménagères. Il faut les retourner à un centre de recyclage. Consulter les autorités locales ou le revendeur pour conseils sur le recyclage

- Il faut enlever la pile de l'appareil avant la mise au rebut
- Il faut débrancher l'appareil du réseau avant d'enlever la pile
- Eliminer la pile d'une manière assurant la sécurité

## ES SOUND LED S

### ADVERTENCIA / INSTRUCCIONES DE CARGA / CONSEJOS SOBRE LA BATERÍA

- Evite mirar directamente el haz de luz, ya que produce deslumbramiento
- No use la lámpara cerca de una llama abierta
- Antes de utilizar la lámpara por primera vez, cárguela completamente hasta
- El indicador de carga se ilumina en rojo: la batería se está cargando
- El indicador verde del cargador se ilumina al finalizar la carga
- Cargue la lámpara con frecuencia
- Sustituya siempre la batería por una batería SCANGRIP original
- No deje la batería totalmente descargada, ya que podría ser IMPOSIBLE cargarla de nuevo
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz alcanza al final de su vida, se sustituye toda la luminaria
- Pulse el botón con el logotipo de «» durante dos segundos para activar la función de altavoz Wireless. El indicador parpadeará y un sonido corto indicará que el LED de SONIDO S está buscando un dispositivo
- Abra la función Wireless en su dispositivo para conectar el altavoz. Al conectarse, oírás un sonido corto y el indicador dejará de parpadear. Ahora puede disfrutar de la función de altavoz
- El altavoz solo se puede conectar a un dispositivo cada vez




Los productos eléctricos no pueden desecharse junto con los residuos domésticos. Le rogamos que use los centros de reciclaje. Solicite asesoramiento sobre reciclaje al vendedor o a las autoridades locales

- La batería debe extraerse del dispositivo antes de que se descomponga
- Cuando se extraiga la batería, el dispositivo debe estar desconectado de la red eléctrica
- e rogamos que deseché la batería de forma segura

## PT SOUND LED S

### AVISO / INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO / SUGESTÕES PARA A BATERIA

- Evite olhar diretamente para o feixe de luz, uma vez que ofusca
- Não utilize a lâmpada perto de uma chama nua
- Antes de utilizar a lâmpada pela primeira vez, carregue-a totalmente
- O indicador de carga acende a vermelho: a bateria está a carregar
- O indicador verde no carregador acende quando o carregamento está concluído
- Carregue a lâmpada frequentemente
- Substitua sempre a bateria por uma bateria SCANGRIP original
- Não deixe a bateria descarregada, pois será IMPOSSÍVEL carregá-la outra vez.
- A fonte de luz desta lâmpada não é substituível; quando a fonte de luz atinge ao fim de sua vida toda a lâmpada deve ser substituído
- Premir o botão com o logótipo «» durante 2 segundos para ativar a função do altifalante Wireless. O indicador fica a piscar, e um som breve assinala que SOUNDLED S está à procura de um aparelho
- Abrir a função Wireless no seu aparelho para ligar ao altifalante. Quando estiver ligado, é emitido um som curto e o indicador para de piscar. Pode agora desfrutar da função de altifalante
- O altifalante pode ser ligado apenas a um aparelho de cada vez



Os produtos elétricos rejeitados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Utilize os centros de reciclagem. Peça à autoridade local ou ao vendedor conselhos sobre reciclagem

- A bateria tem de ser retirada do dispositivo antes de ser desmontado
- O dispositivo tem de estar desligado da rede elétrica quando se retira a bateria
- Elimine a bateria de uma forma segura

# IT SOUND LED S

## AVVERTENZA / ISTRUZIONI PER LA RICARICA / SUGGERIMENTI PER LA BATTERIA

- Evitare di guardare direttamente il fascio di luce in quanto provocherebbe abbagliamento
- Non usare la lampada in prossimità di fiamme libere
- Prima di utilizzare la lampada per la prima volta, caricare la batteria
- La spia di ricarica s'illumina in rosso: la batteria è in ricarica
- La spia verde del caricabatterie si accende quando la ricarica è completata
- Caricare la lampada frequentemente
- Sostituire sempre la batteria con una batteria originale SCANGRIP
- Non lasciare la batteria scarica, dato che ciò potrebbe renderla NON PIÙ IN GRADO di essere ricaricata
- La sorgente lampada non è sostituibile, quando questa sarà a fine vita si dovrà provvedere alla sostituzione completa della lampada
- Premere il tasto con il logo "🔊" per 2 secondi per attivare la funzione altoparlante Wireless. La spia inizia a lampeggiare e un breve segnale acustico indica che SOUNDLED S sta cercando un dispositivo
- Attivare la funzione Wireless nel dispositivo per collegare le casse. A connessione avvenuta, viene emesso un breve segnale acustico e la spia smette di lampeggiare. Ora è possibile utilizzare la funzione altoparlante
- La funzione altoparlante si può utilizzare con un solo dispositivo alla volta



I prodotti elettrici al termine del ciclo di vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si raccomanda di utilizzare gli impianti di riciclaggio. Chiedere alle autorità locali o al proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio

- Rimuovere la batteria dal dispositivo prima che questo venga smantellato
- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di rimuovere la batteria
- Smaltire la batteria in modo sicuro

# NL SOUND LED S

## WAARSCHUWING / LAADAANWIJZINGEN / BATTERIJTIPS

- Kijk niet direct in de lamp om verblinding te voorkomen
- Gebruik de lamp niet in de nabijheid van open vuur
- Voor het eerste gebruik dient de lamp volledig te worden opgeladen
- Het laadlampje gaat rood branden: De batterij wordt opgeladen
- Het groene lampje op de lader gaat branden als het laden is voltooid
- Laad de lamp regelmatig op
- Vervang de batterij altijd door een originele batterij van SCANGRIP
- Bewaar de batterij niet leeg, omdat de batterij anders NIET MEER kan worden opgeladen
- De lichtpeer van deze lamp kan niet worden vervangen; wanneer de peer is uitgebrand, moet de hele lamp worden vervangen
- Druk 2 seconden op de knop met het "🔊" om de Wireless-luidsprekerfunctie te activeren. De indicator begint te knipperen en een kort geluidssignaal geeft aan dat de SOUNDLED S zoekt naar een apparaat
- Open de Wireless-functie op uw apparaat om verbinding te maken met de luidspreker. Wanneer de verbinding tot stand is gebracht, hoort u een kort geluidssignaal en stopt de indicator met knipperen. U kunt nu genieten van de luidsprekerfunctie
- De luidspreker kan slechts met één apparaat tegelijk verbinding maken




Afgedankte elektrische producten mogen niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Lever in bij een afvalinzamelstation. Vraag uw plaatselijke overheid of winkelier om advies inzake recycling

- Voordat het apparaat wordt verschroot, moet de batterij uit het apparaat worden verwijderd
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd
- Voer de batterij veilig af

# PL SOUND LED S

## OSTRZEŻENIE / INSTRUKCJE ŁADOWANIA/ PORADY DOTYCZĄCE AKUMULATORA

- Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę światła, gdyż spowoduje to oślepienie
- Nie używać lampy w pobliżu otwartego ognia
- Przed pierwszym użyciem lampy należy ją całkowicie naładować
- Wskaźnik ładowania świeci się na czerwono: trwa ładowanie akumulatora
- Zielony wskaźnik znajdujący się na ładowarce zaświeci się po zakończeniu ładowania
- Regularnie ładować akumulator lampy
- Podczas wymiany należy zawsze stosować oryginalny akumulator firmy SCANGRIP
- Nie należy dopuszczać do całkowitego rozładowania akumulatora, ponieważ może to oznaczać BRAK MOŻLIWOŚCI jego ponownego naładowania
- Źródło światła tej oprawy nie są wymienne; gdy źródło światła osiąga jego koniec życia the cała oprawa zastępuje się
- Wciśnij przycisk z  na 2 sekundy, żeby włączyć funkcję głośnika Wireless. Dioda zacznie migotać, i krótki dźwięk zasygnalizuje, że SOUNDLED S szuka urządzenia
- Otwórz ustawienia Wireless w swoim urządzeniu, żeby ustanowić połączenie z głośnikiem. Za nawiązaniem połączenia usłyszysz krótki dźwięk, i dioda zgaśnie. Od tej pory możesz korzystać z funkcji głośnika Bluetooth
- Głośnik może być w danej chwili połączony tylko z jednym urządzeniem




Nie wolno utylizować zużytych urządzeń elektrycznych wraz z odpadami domowymi. Należy skoryzystać z placówek przetwarzania odpadów. Więcej informacji na temat przetwarzania odpadów udzielają lokalne władze lub sprzedawca

- Przed użyciem urządzenia należy z niego wyciągnąć baterię/akumulator
- Urządzenie musi być odłączone od sieci podczas wyciągania baterii/akumulatora
- Baterie/akumulatory należy utylizować w sposób bezpieczny

# BG SOUND LED S

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ / ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ / СЪВЕТИ ЗА БАТЕРИЯТА

- Избягвайте да гледате директно в светлинния лъч, тъй като това ще доведе до заслепяване
- Не използвайте лампата в близост до открит пламък е
- Преди да използвате лампата за първи път, заредете я напълно
- Червоният wskaźnik ładowania świeci się w trakcie procesu ładowania
- Zielony wskaźnik znajdujący się na ładowarce zaświeci się po zakończeniu ładowania
- Редовно зареждайте лампата
- Винаги сменяйте батерията с оригинална батерия на SCANGRIP
- Не оставяйте батерията изтощена, защото това може да я направи НЕСПОСОБНА да се зарежда отново
- Светлинният източник на това осветително тяло не е сменяема; когато източникът на светлина достига си край на -живота на цялото осветителя се заменя
- Натиснете бутона "  " за 2 секунди, за да включите функцията Wireless високоговорител. Индикаторът ще мига и кратък звук ще покаже, че SOUNDLED S търси устройство
- Включете функцията Wireless на Вашето устройство, за да се свържете с високоговорителя. При свързване ще чуете кратък звук и индикаторът ще спре да мига. Сега можете да се насладите на функцията високоговорител
- Високоговорителят може да се свързва само към едно устройство наведнъж




Излезлите от употреба електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, използвайте пунктове за рециклиране. Обърнете се към вашите местни власти или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането

- Батерията трябва да бъдат извадена от устройството, преди то да бъде разбито
- Устройството трябва да бъде изключено от електрическата мрежа, когато се вади батерията
- Моля, изхвърляйте батерията по безопасен начин

## CZ SOUND LED S

### Varování / Pokyny k nabíjení / Tipy pro používání baterie

- Nedívejte se přímo do světelného paprsku, jinak budete oslněni
- Nepoužívejte svítilnu v blízkosti otevřeného plamenu
- Před prvním použitím svítilny se baterie musí plně nabít, dokud kontrolka na nabíječe nezačne svítit zeleně
- V průběhu nabíjení se rozsvítí červená kontrolka nabíjení na nabíječe
- Jakmile je proces nabíjení dokončen, rozsvítí se zelená kontrolka (nabíjení se automaticky ukončí)
- Často nabíjejte
- Baterii vždy vyměňte za originální baterii Scangrip
- Nenechávejte baterii delší dobu ve vybitém stavu. - Při hlubokém vybití hrozí poškození baterie
- Zdroj světla uvnitř svítilny nelze vyměnit; když zdroj světla dosáhne konce své životnosti, musí se vyměnit celá svítilna
- Funkci reproduktoru Wireless aktivujete tak, že po dobu 2 sekund podržíte stisknuté tlačítko s logem . Kontrolka začne blikat a zazní krátký zvukový signál, který značí, že systém SOUNDLED S vyhledává zařízení
- Otevřete funkci Wireless na svém zařízení, abyste se mohli připojit k reproduktoru. Po připojení uslyšíte krátký zvukový signál a kontrolka přestane blikat. Teď můžete používat funkci reproduktoru
- Reproduktor lze připojit pouze k jednomu zařízení současně




Vyřazené elektrické výrobky se nesmí vyhazovat spolu s domovním odpadem. Při likvidaci využívejte zařízení na recyklaci. Informace k recyklaci vám sdělí místní samospráva nebo prodejce.

- Baterie se musí ze zařízení před rozbitím vyjmout.
- Zařízení musí být odpojeno od síťového napájení, když vytahujete baterii.
- Zlikvidujte baterii bezpečným způsobem.

## TR SOUND LED S

### UYARI / ŞARJ ETME TALIMATLARI / BATARYA İPUÇLARI

- Göz kamaşmasına neden olabileceğinden ışık demetine doğrudan bakmaktan kaçının
- Lambayı açık alevlerin yakınında kullanmayın
- İlk kullanımdan önce lambayı tamamen şarj edin
- Şarj işlemi esnasında kırmızı şarj göstergesi yanar
- Şarj işlemi tamamlandığında yeşil şarj göstergesi yanar
- Sıkça yeniden şarj edin
- Bataryayı her zaman bir orijinal SCANGRIP batarya ile değiştirin
- Bataryayı uzun bir süre şarjsız bırakmayın - Tamamıyla deşarj olması bataryaya zarar verebilir
- Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünün sonuna geldiğinde tüm lambadeğiştirilmelidir
- Wireless hoparlör özelliğini etkinleştirmek için "  " düğmesine 2 saniye boyunca basın. Gösterge yanıp sönecek ve kısa bir sesli uyarı, SOUNDLED S'in bir aygıt aradığını belirtecektir
- Hoparlöre bağlanmak için aygıtınızda Wireless özelliğini açın. Bağlantı kurulduktan sonra, kısa bir sesli uyarı duyacaksınız ve gösterge yanıp sönmeyi durduracaktır. Artık hoparlör özelliğinin keyfini çıkarabilirsiniz
- Hoparlör aynı anda sadece tek bir aygıtla bağlanabilir




Atılacak elektrikli ürünler diğer ev atıkları ile birlikte bertaraf edilmemeli veya imha edilmemelidir. Lütfen geri dönüşüm tesislerini kullanın. Daha fazla bilgi edinmek için yerel makamlara veya satıcınıza danışın

- Cihaz sökülmeden önce batarya çıkarılmalıdır
- Batarya çıkarıldığında cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir
- Bataryayı lütfen güvenli bir şekilde bertaraf edin

## SE SOUND LED S

### VARNING / LADDNINGSANVISNINGAR / BATTERITIPS

- Undvik att titta rakt in i ljusstrålen eftersom du kommer att bländas
- Använd inte lampan i närheten av öppna låga
- Innan du börjar använda lampan för första gången måste batteriet laddas helt tills dioden på laddaren lyser grönt
- Den röda laddningslampan lyser när laddning pågår
- Laddningslampan lyser grönt när laddningen är klar
- Ladda lampan ofta
- Batteriet ska alltid bytas ut mot ett originalbatteri från Scangrip
- Låt inte batteriet vara urladdat under längre tid. Batteriet riskerar då att förstöras på grund av djupurladdning
- Lampans ljuskälla kan inte bytas ut. När ljuskällan är förbrukad måste du byta ut hela lampan
- Håll ned knappen med  typen i 2 sekunder för att aktivera Wireless-högtalarfunktionen. Indikatorn blinkar och en kort ljudsignal visar att SOUNDLED S söker efter en enhet
- Starta Wireless-funktionen på din enhet för att ansluta till högtalaren. Vid anslutning hörs en kort ljudsignal och indikatorn slutar blinka. Nu kan du använda högtalarfunktionen
- Högtalaren kan bara anslutas till en enhet åt gången



Kasserade elektriska produkter får inte slängas i hushållssoporna. Ta med dem till en återvinningscentral. Fråga din kommun eller återförsäljare om du vill ha råd om återvinning.


- Batteriet ska tas ut ur apparaten innan den kasseras

- Koppla från apparaten från elnätet innan du tar bort batteriet

- Batteriet måste kasseras på ett säkert sätt

## FI SOUND LED S

### VAROITUS / LATAUSOHJE / AKKUVINKKEJÄ

- Älä katso suoraan valonsäteeseen, koska se aiheuttaa häikäistymisen
- Älä käytä valaisinta avotulen läheisyydessä
- Ennen valaisimen käyttöönottoa akku pitää ladata täyteen niin, että latauslaitteen merkkivalo palaa vihreänä
- Punainen merkkivalo palaa latauksen aikana
- Vihreä merkkivalo syttyy, kun akku on täynnä
- Lataa valaisin usein
- Korvaa akku aina alkuperäisellä Scangrip-akulla
- Älä säilytä akkua pitkään purkautuneena. - Akku voi vahingoittua syväpurkautumisen vuoksi
- Valaisimen valonlähde ei voi vaihtaa; valonlähteen rikkoutuessa pitää koko valaisin vaihtaa
- Aktivoi langattoman kaiuttimen toiminto painamalla "  " painiketta 2 sekunnin ajan. Merkkivalo vilkkuu, ja lyhyt ääni ilmaisee, että SOUND LED S etsii laitetta.
- Kytke laitteen langaton toiminto päälle, jos haluat muodostaa yhteyden kaiuttimeen. Kun yhteys on muodostettu, kuuluu lyhyt ääni ja merkkivalo lakkaa vilkkumasta. Voit nyt nauttia kaiutintoiminnosta
- Kaiutin voi muodostaa yhteyden vain yhteen laitteeseen kerrallaan



Käytettyjä sähkölaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Toimita ne mielusti kierrätyskeskukseen. Kierrätysohjeita saat kunnan viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä.

- Poista akku laitteesta ennen sen hävittämistä


- Laite pitää irrottaa sähköverkosta, kun akku poistetaan

- Akku on hävitettävä turvallisesti



## RS SOUND LED S

### UPOZORENJE / UPUTSTVA ZA PUNJENJE / SAVETI ZA BATERIJU

- Izbegavajte da direktno gledate u snop svetla jer može doći do ošamućivanja
- Nemojte koristiti lampu blizu otvorenog plamena
- Pre prve upotrebe lampe baterija mora potpuno da se napuni sve dok dioda na punjaču ne zasvetli zeleno
- Crveni indikator za punjenje pali se tokom punjenja
- Zeleni indikator za punjenje pali se kada se punjenje završi
- Često puniti
- Uvek zamenite bateriju originalnom Scangrip baterijom
- Nemojte ostaviti bateriju bez punjenja tokom dužeg vremenskog perioda
  - Prilikom kompletnog pražnjenja postoji rizik od oštećenja baterije
- Izvor svetlosti ove lampe ne može da se menja, kada izvor svetlosti dođe do kraja svog radnog veka treba zameniti celu lampu
- Pritisnite dugme "  " i zadržite pritisak 2 sekunde da aktivirate funkciju Wireless na zvučniku. Indikator će zatreperti, a kratak zvučni signal će naznačiti da SOUNDLED S obavlja pretragu uređaja
- Otvorite funkciju Wireless na svom uređaju da se povežete sa zvučnikom. Nakon povezivanja čućete kratak zvučni signal i indikator će prestati da treperi. Sada možete da uživate u funkciji zvučnika
- Zvučnik ne može istovremeno da se poveže sa više uređaja




Otpadni elektronski proizvodi ne treba da se odlažu zajedno sa otpadom iz domaćinstva. Koristite postrojenja za reciklažu. Zatražite od svog lokalnog organa ili prodavca savet za način za recikliranje.

- Baterija mora da se ukloni iz uređaja pre nego što se pokvari
- Uređaj mora da se isključi sa napajanja kada se baterija uklanja
- Uklonite bateriju na bezbedan način

## RO SOUND LED S

### ATENȚIE / INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE / SFATURI PENTRU BATERIE

- Nu priviți direct în fasciculul de lumină, deoarece provoca orbirea.
- Nu folosiți lanterna în apropierea unei flăcări deschise.
- Înainte de prima utilizare a lanternei, bateria trebuie să fie încărcată complet
- Indicatorul de încărcare de culoare roșu se aprinde în timpul încărcării
- Indicatorul de încărcare de culoare verde se aprinde când încărcarea s-a terminat
- Reîncărcare frecventă
- Încoluiți întotdeauna bateria cu o baterie Scangrip originală
- Nu lăsați bateria neîncărcată pentru o perioadă lungă de timp.
  - Supradescărcarea poate duce la deteriorarea bateriei.
- Sursa de lumină a lanternei nu se poate înlocui; când sursa ajunge la sfârșitul duratei de viață, lanterna trebuie înlocuită
- Apăsăți butonul "  " timp de 2 secunde pentru a activa funcția difuzorului wireless. Indicatorul se va aprinde intermitent, iar un sunet scurt va semnala că LED S SUNET caută un dispozitiv
- Porniți funcția Wireless de pe dispozitiv pentru a vă conecta la difuzor. La conectare veți auzi un sunet scurt, iar indicatorul nu va mai lumina intermitent. Acum puteți utiliza funcția difuzorului
- Difuzorul se poate conecta doar la un singur dispozitiv, pe rând



Produsele electrice dezafectate nu trebuie eliminate împreună cu gunoii menajer. Vă rugăm să apelați la centrele de reciclare. Cereți sfaturi referitoare la reciclare de la autoritățile locale sau de la magazin.

- Bateria trebuie scoasă din dispozitiv înainte de a se strica
- Dispozitivul trebuie să fie scos din priză atunci când scoateți bateria

---

---



## MANUFACTURER'S WARRANTY - Information for customers in Australia and New Zealand only

This SCANGRIP product is guaranteed for a period of 2 (two) years from date of purchase. This guarantee shall become invalid if the product has been misused, tampered with or accidentally damaged.

If the product is defective, we undertake to repair or replace the product or any part of it that is defective; or wholly or partly recompense you if they are defective.

This guarantee is in addition to other rights and remedies available to consumers, all of which are given by us to you if you are a consumer. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian or New Zealand Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you wish to make claim, please return this product to the original place of purchase together with your purchase receipt or go to our website [www.scangrip.com](http://www.scangrip.com) and fill out the claim form.

SCANGRIP.COM



DESIGNED BY  
SCANGRIP  
IN DENMARK



EU DESIGN PATENT NO